

Moola Mantra

1) Om Sat Chit Ananda Parabrahma

Om- *Wir rufen die höchste Energie von allem was ist*

Sat- *Das Formlose*

Chit- *Das Bewusstsein des Universums*

Ananda- *Die reine Liebe, die Seligkeit und die Freude*

Para brahma- *Der höchste Schöpfer*

2) Purushothama Paramatma

Purushothama-

Der in menschlicher Form inkarnierte um allen Menschen zu helfen und sie zu führen

Paramatma- *Der in meinen Herzen zu mir kommt und zu meiner inneren Stimme wird, wann immer ich sie rufe*

3) Sri Bhagavati Same tha

Sri Bhagavati- *Die göttliche Mutter, die Macht der Schöpfung*

Same tha- *zusammen in einem*

4) Sri Bhagavate Namaha

Sri Bhagavate- *mit dem Vater der Schöpfung der unveränderbar und ewig ist*

Namaha- *Ich danke dir und anerkenne diese Präsenz und Wahrheit in meinem Leben*

- *Ich bitte um Hilfe und Führung zu allen Zeiten.*

5) Hari Om Tat Sat (ähnlich wie Amen)

Hari- *Gott* Om- *Einheit mit* Tat Sat- *Die einzige Wahrheit*

Wirkung des Moola Mantra

This mantra evokes the living God, asking protection and freedom from all sorrow and suffering.

Dieses Mantra richtet sich an den lebendigen Gott, bittet um Schutz und Freiheit von Kummer und Leid.

It is a prayer that adores the great creator and liberator, who out of love and compassion manifests, to protect us, in an earthly form.

Es ist ein Gebet, das den grossen Schöpfer und Befreier ehrt, der uns aus Liebe und Mitgefühl in der irdischen Form beschützt.

This Moolamantra has given great peace and joy to people all over the world, who have chanted, or even listened to it.

Moolamantra hat den Menschen auf der ganzen Welt, die es gesungen oder gehört haben, grossen Frieden und Freude gebracht.

It has the power to transport ones mind to the state of causeless love and limitless joy.

Es hat die Kraft, den Geist in den Zustand der bedingungslosen Liebe und unendlichen Freude zu bringen.

The calmness that the mantra can give is to be experienced, not spoken about.

Die Ruhe, die das Mantra geben kann, soll erlebt und nicht besprochen werden.

Dear reader, here is the key with which any door to spiritual treasure could be opened.

Lieber Leser, hier ist der Schlüssel, mit dem jede Tür zur spirituellen Welt geöffnet werden kann.

A tool which can be used to achieve all desires.

Ein Werkzeug, das verwendet werden kann, um alle Wünsche zu erreichen.

A medicine which cures all ills.

Eine Medizin, die alle Krankheiten heilt.

The nectar that can set man free! All auspiciousness and serenity is yours simply by chanting or listening to this magnificent Moolamantra.

Der Nektar, der Menschen erfreuen kann. Das Singen und Hören des Moolamantras bedingt Ruhe und Gelassenheit in dir.

Whenever you chant the Moolamantra even without knowing the meaning of it, that itself carries power.

Immer wenn du Moolamantra singst, auch ohne die Bedeutung zu kennen, es trägt die Kraft in sich selbst.

But when you know the meaning and chant with that feeling in your heart then the energy would flow million times more powerful.

Doch wenn du die Bedeutung kennst und mit diesem Gefühl in deinem Herzen singst, fließt die Energie unendlich stärker.

Therefore it is essential to know the meaning of the Mantra when you use it.

Daher ist es wichtig, die Bedeutung des Mantra zu kennen, wenn du es hörst oder singst.

The Mantra is like calling a name. Just like when you call a person he comes and makes you feel his presence, the same manner when you chant this mantra, the supreme energy manifests everywhere around you.

Das Mantra ist wie das Rufen eines Namens. Wenn du eine Person rufst, wird sie kommen und du wirst ihre Gegenwart fühlen. Das gleiche ist es, wenn du dieses Mantra singst.

Das Göttliche wird ein Bestandteil um dich.

As the universe is omnipresent, the supreme energy can manifest anywhere and any time. It is also very important to know that the invocation with all humility, respect and with great necessity makes the presence stronger.

Da das Universum allgegenwärtig ist, kann sich die höchste Energie überall und jederzeit manifestieren. Wisse, dass der Aufruf mit Demut, Respekt und Überzeugung die Göttliche Präsenz verstärkt.

Textbearbeitung: Thomas Stein